No. 36574

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| January 14, 2016 |  | Le 14 janvier 2016 |
|  |  |  |
| Coram: McLachlin C.J. and Moldaver and Gascon JJ. |  | Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Moldaver et Gascon |
|  |  |  |
| BETWEEN:  Attorney General of Canada  Applicant  - and -  Raymond Lapple  Respondent |  | ENTRE :  Procureur général du Canada  Demandeur  - et -  Raymond Lapple  Intimé |
|  |  |  |
| JUDGMENT  The motion for an extension of time to serve and file the response to the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C59618, 2015 ONCA 385, dated May 29, 2015, is dismissed. |  | JUGEMENT  La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C59618, 2015 ONCA 385, daté du 29 mai 2015, est rejetée. |

C.J.C.

J.C.C.